

**KHW TSHAV PUAM MUAG ZAUB TSAB NTAWV THOV LOS SIS NEEG UA TEB ZAUB LAG
 LUAM EBT TSHUAB SIV THEM NYIAJ MUAS KHOOM NOJ FOODSHARE
 (APPLICATION FOR FARMERS MARKET OR DIRECT MARKETING FARMER EBT
 FOODSHARE PAYMENT PROCESSING EQUIPMENT)**

Farmers Markets and Direct Marketing Farmers (Khw Tshav Puam Muag Zaub thiab Neeg Ua Teb Zaub Kev Ua Lag Luam) ua tau tsab ntawv no thov lub tshuab uas txais cov yuaj nyiaj muas noj FoodShare electronic benefits transfer (cov nyiaj pab hauv tshuab hluav taws xob) (EBT) ua hom kev them nqi. Yuav txais cov ntawv mus txog thaum lub Yim Hli Ntuj Hnub tim 31, 2021. Lub Farmers Market (Khw Tshav Puam Muag Zaub) yog tag nrho ib thaj chaw muag qoob loo, muaj tag nrho cov . Tus Direct Marketing Farmer (Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam) yog ib tug neeg ua teb, los sis tsev neeg daim teb, lawv muag lawv cov qoob loo uas lawv cog.

Yuav muab ub tshuab siv them khoom pab dawb rau cov neeg ua ntawv thov tau. Tag nrho cov nuj qis tsub rau txoj kev khiav lub tshuab yuav yog DHS pab them rau kom txog lub Cuaj Hli Ntuj Hnub tim 30, 2021. Lub tshuab tsuas yog siv txais cov nyiaj hauv EBT, uas tsis yog cov yuaj debit los sis credit. Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam tsuas siv tau tsoom fww teb chaws cov nyiaj txiag muas tau ib lub tshuab EBT hauv ib lub sij hawm twg xwb. Yua hloov tshiab tau lub tshuab uas puas, tiam sis yuav tsis muab lwm lub tshuab ntxiv. Yog ibLub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam tsis siv lub tshuab, USDA Food and Nutrition Service (USDA Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Kev Pab (FNS) yuav muab nws tua thiab yuav txwv kom xa rov qab.

Thaum twg teb tiav, muab zwm cia thiab xa tsab ntawv no mus rau dhsfarmersmarket@wisconsin.gov. Tsuas txais cov ntawv hauv email nkaus xwb.

Tom qab teb tiav tsab ntawv, koj yuav tau txais cov ncauj lus sib cog nrog lub Xeev tus lis EBT, FIS, uas yuav qhia cov ntsiab lus txog koj cov tes luag num ntawm lub tshuab lis kev them nyiaj EBT uas koj yuav tau txais.

Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam uas tsis lis tiav Supplemental Nutrition Assistance Program (Txoj Kev Pab Txhawb Khoom Noj Khoom Haus) (SNAP) qhov txheej txheem kev tso cai nrog FNS yuav tsis tsim nyog tau nyiaj pab rau lub tshuab. Kom paub thov tau SNAP kev tso cai, mus xyuas www.fns.usda.gov/snap/apply-to-accept. Muaj lus nug txog SNAP kev tso cai, hu rau 877-823-4369. Yog tias Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam pib lis SNAP qhov txheej txheem kev tso cai, lawv xa tau tsab ntawv no kom tau kev pom zoo. Thaum twg Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam tau SNAP kev tso cai, lawv xa tau FNS tus zauv, hnub kev tso cai, thiab lub koom haum tso cai hauv email mus rau dhsfarmersmarket@wisconsin.gov.

Yog tias koj muaj lus nug ntxiv, thov email mus rau dhsfarmersmarket@wisconsin.gov.

Tsab no puas yog thov rau Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam? <input type="checkbox"/> Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub <input type="checkbox"/> Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam	
Tus Neeg Saw Cev Muaj Kev Tso Cai rau Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam	Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam Lub Npe
Xov Tooj (nrog rau tus zauv cim cheeb tsam)	Chaw sau ntawv Email
Chaw Nyob	Zos, Xeev thiab Zip Code

1. Qhov (Cov) chaw uas Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam muag cov qoob loo los sis npaj yuav mus muag rau lub sij hawm no. (npe kev thiab npe los sis kev sib tshuam, zos, xeev, zip code)

2. Cov hnuv thiab cov sij hawm qhib (piv txwv, Tsib Hlis Ntuj Hnuv tim 1 – Kaum Hli Ntuj Hnuv tim 31, Cov Hnuv Zwj Feej (Wednesday) 7:00 teev sawv ntxov – 1:00 teev tav su)

3. Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam puas khiav lag luam raws tib daim ntawv tso cai los ntawm FNS kom txais tau cov nyiaj muas noj FoodShare rau lub sij hawm no? Muaj ncauj lus ntxiv txog qhov no nyob saum toj ntawm nplooj ntawv.

Khiav (mus rau nqe lus nug 3a)

Tsis khiav (mus rau nqe lus nug 3b)

3a. Yog tias khiav, thov qhia cov ncauj lus txog SNAP kev tso cai rau nram no.

Hnuv Tso Cai:

Koom Haum Tso Cai Npe:

FNS Zauv:

3b. Yog tias tsis khiav, Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam puas tau pib lis SNAP qhov txheej txheem kev tso cai, lawv xa tau tsab ntawv no kom tau kev pom zoo?

Tau

Tsis tau

4. Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam yuav xaiv tau peb lub tshuab uas txais cov nyiaj them EBT. Kos rau kem ntawm lub tshuab uas koj xav thov:

Tshuab 1: Lub tshuab so daim yuaj uas txuas rau feem ntau ntawm cov xov tooj ntawm tes (Txoj kev taug no kheev Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam siv lawv lub xov tooj muaj xaim iv taws nej lis cov kev them nyiaj EBT. Faj Seeb: cov neeg siv muaj tes luag num them cov nqi txuam nrog lawv cov nqi xaim xov tooj ntawm tes.)

Tshuab 2: Daim phiaj iPad uas tsuas ua hauj lwm nrog kiag lug lag luam AT&T

Tshuab 3: Lub tshuab so daim yuaj (Veriphone V680)

5. Txoj kev kos rau kem no thiab ntaus kuv lub npe rau nram no, yog kuv kos npe hauv tshuab hluav taws xob rau kuv tsab ntawv thov.*

KOS NPE -Tus Neeg Saw Cev Muaj Kev Tso Cai rau Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam	Hnuv Kos Npe
--	--------------

*Txoj kev kos rau kem no thiab kos npe rau nram no, yog kuv kos npe hauv tshuab hluav taws xob rau tsab ntawv thov no thiab kev tso cai rau xa. Kuv tau nyeem thiab nkag siab txog cov ncauj lus hauv tsab ntawv no. Kuv nkag siab tias txoj kev xa tsab ntawv no yuav tsis lav tias Lub Khw Tshav Puam Muag Zaub los sis Tus Neeg Ua Teb Zaub Lag Luam yuav tau kev pom zoo tau lub tshuab EBT. Kuv nkag siab tias lub npe kos hauv tshuab hluav taws xob muaj txiaj ntsim kev cai lij choj tib yam nkaus li kev kos npe rau ntawv.

Nqe Lus Teev Kev Tsis Kheev Ntxub Ntxaug

Raws li txoj cai ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws chaw tswj xyuas pej xeeb huab hwm cov cai thiab Teb Chaws Asmeskas Tuam Tsev Tswj Qoob Loo (USDA) cov kev tswj thiab kev ceev pej xeeb huab hwm cov cai, USDA, nws Cov Koom Hoom, cov chaw khiav dej num thiab cov neeg ua hauj lwm thiab cov tsev ceev uas koom tes nrog los yog USDA cov kev pab cuam raug txwv txiav tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog haiv neeg, xim nqaij daim tawv, teb chaws yug, zeej xeeb, kev cai dab qhuas, kev tsis taus, qib hnuv nyoog, kev ntseeg txog kev ua nom ua tswv, los yog kev pauj rov los yog kev tawm tsam rau cov kev pab cuam uas txuam nrog pej xeeb huab hwm cov cai yav dhau los, los yog cov dej nuam uas lis los yog tau nyiaj pab los ntawv USDA dhau los.

Cov neeg muaj cov kev tsis taus uas yuav tsum muaj lwm cov kev sib txuas lus txog txoj kev pab cuam (xws li Ntawv Xuas Nyeem, ntawv sau loj loj, suab lus, Neeg Asmeskas Kev Piav Tes, thiab tej yam li ntawd), yuav tau hu cuag lub Koom Haum (Xeev los yog zos) uas lawv ua ntawv thov cov kev pab muaj txiaj ntsim. Cov tib neeg uas lag ntseg, hnov lus nyuab, los yog muaj teeb meem hais lus hu tau rau USDA ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws Chaw Pab Txuas Lus ntawm (800) 877-8339. Ntxiv mus, muaj cov ncauj lus txog txoj kev pab cuam ua lwm haiv lus.

Xav ua tsab ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug los ntawm ib txoj kev pab cuam, teb USDA Tsab Ntawv Teev Lus Tsis Txaus Siab Txog Kev Ntxub Ntxaug, (AD-3027), muaj nyob saum huab cua ntawm: [How to File a Complaint](#), thiab hauv USDA txhua lub chaw khiav dej num, los yog sau ntawv mus rau USDA thiab qhia rau hauv tsab ntawv tag nrho cov ncauj lus uas nug muaj nyob rau hauv tsab ntawv no. Xav tau tsab ntawv teev kev tsis txaus siab, hu rau **(866) 632-9992**. Xa koj tsab ntawv teb tiav los yog tsab ntawv sau mus rau USDA ntawm:

- (1) kev xa ntawv: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) xov tooj xa ntawv: (202) 690-7442; los yog
- (3) chaw sau ntawv email: program.intake@usda.gov

Lub chaw no yog ib lub chaw muab kev pab vaj huam sib luag.